

**Two line-drawn fishing boats with large fishing nets capturing a decorative circular object (the HIV virus structure) in between a sequence of illustrations demonstrating how the HIV virus can and can't be transmitted; an AIDS warning issued by the Gipuzkoako Hies Kontrako Elkarte Hiritarra Asociacion Ciudadana Anti-SIDA de Gipuzkoa. Colour lithograph by Xabi, 1993.**

### **Publication/Creation**

[Catalonia] : Gipuzkoako Hies Kontrako Elkarte Hiritarra Asociacion Ciudadana Anti-SIDA de Gipuzkoa, [19]93.

### **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/rs5ufqp9>

### **License and attribution**

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).



# HIESA ARRANTZA TXARRA DA



GIPUZKOAKO HIES KONTRAKO ELKARTE HIRITARRA  
ASOCIACION CIUDADANA ANTI-SIDA DE GIPUZKOA

HONELA KUTSATZEN DA: / COMO SE TRANSMITE:

Eskularririk gabe.	Sin guantes en las manos.	Tatuatzera-koan, xiringa berberak erabiltuta.	Si te tatúas, si te picas compartiendo...
Zauri batean birusa duen odolaz sartuz gero.	Si entra sangre con virus en una herida.	Norberaren garbiketarako tresnak elkartrukatuta.	Si compartes útiles de aseo.



HONELA EZ DA KUTSATZEN: / COMO NO SE TRANSMITE:

Lanean.	Trabando.	Komun eta dutexetan.	En aseos o duchas.
Preserba gailua beti eta ondo erabiltuz gero.	Usando el preservativo siempre y bien.	Harropa edalontzi plater eta antzerakoak elkarerabiltuta.	Al compartir ropa, vasos, platos, etc.



# NO PESQUES EL SIDA

Laguntzailea:

Gizarte Zerbitzuak Saila  
Pasaia Udala



Colabora:

Ayuntamiento de Pasaia  
Departamento de Servicios Sociales